

DODATOK č. DOD/01 – 2012//070/2012-IZ-5.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS
27120230127
zo dňa 19.04.2012

ČÍSLO ZMLUVY: 070/2012-IZ-5.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo : Špitálska 4,6,8, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : 2020796338
konajúci :
minister PSVR SR

v zastúpení

názov : Fond sociálneho rozvoja
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30854687
DIČ : 2021846299
konajúci : doc. PhDr. Mgr. Alena Bašistová, PhD.
generálna riaditeľka FSR

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom
na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 22.2.2012.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Obec Pečovská Nová Ves
sídlo : Hlavná 33
Pečovská Nová Ves
082 56
Slovenská republika
zapísaný v :
konajúci : Jaroslav Baňas, starosta obce
IČO : 00327590
DIČ : 2020711660

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom 8. ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“)
k projektu s kódom ITMS 27120230127, zo dňa 19.04.2012,

uzatvárajú k Zmluve
tento **Dodatok číslo DOD/01 – 2012//070/2012–IZ–5.0/V**

Článok I.

Mení sa čl. 2 Predmet a účel zmluvy ods. 2.4 Špecifických zmluvných podmienok nasledovne:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.04.2014 Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: prijímateľ predloží poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu, záverečnú žiadosť o platbu a záverečnú monitorovaciu správu na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok II.

Článok 4 bod 4.3 sa mení nasledovne:

4.3 Zmluvné strany sa v súlade s ust. Článku 4. bod 4.3 dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a to v prípadoch uvedených v Článku 8. bod 7. VZP.

V rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať vzájomne tieto svoje emailové adresy, resp. faxové čísla:

Poskytovateľ: emailová adresa: zmluva@fsr.gov.sk

Prijímateľ: emailová adresa: obec@pecovska.sk

Článok III.

Článok 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY Zmluvy sa mení nasledovne:

1. Vypúšťa sa bod 5.10

2. Bod 5.18 sa nahrádza nasledovným znením:

5.18. Poskytovateľ môže vykonať u Prijímateľa neohlásenú kontrolu na mieste zameranú na zistenie reálneho vykonávania aktivít projektu, ich rozsah, spôsob, prípadne materiálne alebo personálne zabezpečenie a pod. Na neohlásenú kontrolu na

mieste sa vzťahujú ustanovenia článku 12 VZP a vykonáva sa bez predchádzajúceho oznámenia Prijímateľovi.

3. Dopĺňajú sa body 5.36 - 5.39 a to nasledovne:

5.36. Projekt bude implementovaný spolu s partnermi: - Vzťahy medzi Prijímateľom a partnerom/partnermi sú upravené osobitnou zmluvou (Zmluvou o partnerstve), ktorá je súčasťou žiadosti o NFP. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny Zmluvy o partnerstve je Prijímateľ povinný Poskytovateľovi oznámiť do 15 dní odo dňa tejto zmeny.

5.37. Prijímateľ, v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), podpisom tejto Zmluvy slobodne a vážne udeľuje Poskytovateľovi súhlas so spracúvaním všetkých osobných údajov dotknutých osôb, poskytnutých Prijímateľovi pri realizácii aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy. Tento súhlas Prijímateľ dáva Poskytovateľovi za účelom kontroly a vyhodnotenia aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy, ako aj na účely hodnotenia Operačného programu. Prijímateľ súhlasí s tým, aby za týmto účelom osobné údaje dotknutých osôb boli zhromažďované, uchovávané, spracúvané, poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám. Poskytovateľ berie na vedomie, že práva dotknutej osoby sú upravené v § 20 zákona o ochrane osobných údajov. Prijímateľ sa týmto zaväzuje zmluvne alebo iným vhodným spôsobom zabezpečiť, aby dotknuté osoby takéto súhlas tiež poskytli v súlade s § 7 zákona o ochrane osobných údajov.

5.38. Prijímateľ týmto dáva Poskytovateľovi súhlas na zverejnenie mien fyzických a právnických osôb, ktoré boli právoplatne odsúdené v súvislosti s prostriedkami poskytnutými z fondov EÚ, spolu s názvom projektu a výškou príspevku.

5.39. V článku 3 odsek 4 VZP sa na konci dopĺňa text, ktorý znie:

„Poskytovateľ je oprávnený pre projekty, ktoré nespádajú pod podmienku udržateľnosti v Príručke pre Prijímateľa:

- a) primerane skrátiť obdobie predkladania následných monitorovacích správ; a/alebo
- b) upraviť periodicitu predkladania následných monitorovacích správ; alebo
- c) zrušiť povinnosť predkladania následných monitorovacích správ Prijímateľom“.

Článok IV.

Mení sa príloha 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet podpory v tabuľke 6 Časový rámec realizácie aktivít Projektu

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rámcová aktivita projektu Programy vzdelávania a prípravy pre trh práce znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie s výrazným zacielením na osoby vzdialené od trhu práce s osobitným zreteľom na osoby z MRK	05/2012	04/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu¹	05/2012	04/2014
Publicita a informovanosť	05/2012	04/2014

Článok V.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
2. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
4. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

¹ Riadenie projektu pokrýva oblasť projektového riadenia, zúčtovania, realizácie verejného obstarávania, monitorovania a kde je to umožnené aj iné zabezpečenie realizácie hlavných aktivít.

6. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku.
7. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve Poskytovateľovi a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
doc. PhDr. Mgr. Alena Bašistová, PhD.
generálna riaditeľka
Fond sociálneho rozvoja

.....
Jaroslav Bañas
starosta obce
obec Pečovská Nová Ves